

<u>Paziņojums Nr.</u>	Saturs	Lappuse
	II <i>Informācija</i>	
	EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTA INFORMĀCIJA	
	Komisija	
2007/C 229/01	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta COMP/M.4832 — PENSKE/GM/JV) ⁽¹⁾	1
2007/C 229/02	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta COMP/M.4540 — NESTLE/NOVARTIS (Medical nutrition business)) ⁽¹⁾	1
	IV <i>Paziņojumi</i>	
	EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU PAZIŅOJUMI	
	Komisija	
2007/C 229/03	Euro maiņas kurss	2
2007/C 229/04	Komisijas paziņojums attiecībā uz piemērošanas datumu izcelsmes noteikumu protokoliem, kuri paredz diagonālo kumulāciju starp Koptienu, Alžīriju, Ēģipti, Farēru salām, Islandi, Izraēlu, Jordāniju, Libānu, Maroku, Norvēģiju, Šveici (ieskaitot Lihtenšteinu), Sīriju, Tunisiju, Turciju un Rietumkrastu un Gazas sektoru	3
	V <i>Atzinumi un paziņojumi</i>	
	ADMINISTRATĪVAS PROCEDŪRAS	
	Komisija	
2007/C 229/05	I-Roma: Regulāras gaisa satiksmes pakalpojumu sniegšana — Itālijas izsludināts konkurss saskaņā ar Padomes Regulas (EEK) Nr. 2408/92 4. panta 1. punkta d) apakšpunktu regulāras gaisa satiksmes pakalpojumu sniegšanai maršrutā Cuneo Levaldigi — Roma Fiumicino un Roma Fiumicino — Cuneo Levaldigi	5

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KOPĒJĀS TIRDZniecības POLITIKAS ĪSTENOŠANU

Komisija

2007/C 229/06	Paziņojums par daļējas starpposma pārskatīšanas sākšanu attiecībā uz kompensācijas pasākumiem, ko piemēro Indijas izcelsmes sulfanilskābes importam	9
2007/C 229/07	Paziņojums par dažu kompensācijas pasākumu gaidāmo termiņa izbeigšanos	12

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

Komisija

2007/C 229/08	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta COMP/M.4825 — SFR/Somart/Débitel France) (1)	13
---------------	--	----



(1) Dokuments attiecas uz EEZ

II

(Informācija)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTA INFORMĀCIJA

KOMISIJA

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju**(Lieta COMP/M.4832 — PENSKE/GM/JV)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2007/C 229/01)

Komisija 2007. gada 3. septembrī nolēma necelt iebildumus pret augstāk paziņoto koncentrāciju un paziņo, ka tā ir saderīga ar kopējo tirgu. Šis lēmums ir balstīts uz Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Lēmuma pilns teksts ir pieejams vienīgi angļu un tiks publicēts pēc tam, kad tiks noskaidrots, vai tas ietver jebkādas komercnoslēpumus. Tas būs pieejams:

- Eiropas konkurences tīmekļa vietnē (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Šī tīmekļa vietne nodrošina dažādas iespējas, lai palīdzētu ievietot individuālos apvienošanās lēmumus, norādot arī uzņēmuma nosaukumu, lietas numuru, datumu un sektorālo indeksu;
- elektroniskā veidā EUR-Lex tīmekļa vietnē ar dokumenta numuru 32007M4832. EUR-Lex ir tiešsaite piekļūšanai Eiropas Kopienas likumdošanas datorizētai dokumentācijas sistēmai. (<http://eur-lex.europa.eu>)

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju**(Lieta COMP/M.4540 — NESTLE/NOVARTIS (Medical nutrition business))****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2007/C 229/02)

Komisija 2007. gada 29. jūnijā nolēma necelt iebildumus pret augstāk paziņoto koncentrāciju un paziņo, ka tā ir saderīga ar kopējo tirgu. Šis lēmums ir balstīts uz Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 6. panta 2. punktu. Lēmuma pilns teksts ir pieejams vienīgi angļu un tiks publicēts pēc tam, kad tiks noskaidrots, vai tas ietver jebkādas komercnoslēpumus. Tas būs pieejams:

- Eiropas konkurences tīmekļa vietnē (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Šī tīmekļa vietne nodrošina dažādas iespējas, lai palīdzētu ievietot individuālos apvienošanās lēmumus, norādot arī uzņēmuma nosaukumu, lietas numuru, datumu un sektorālo indeksu;
- elektroniskā veidā EUR-Lex tīmekļa vietnē ar dokumenta numuru 32007M4540. EUR-Lex ir tiešsaite piekļūšanai Eiropas Kopienas likumdošanas datorizētai dokumentācijas sistēmai. (<http://eur-lex.europa.eu>)

IV

(Paziņojumi)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU
PAZIŅOJUMI

KOMISIJA

Euro maiņas kurss ⁽¹⁾**2007. gada 28. septembris**

(2007/C 229/03)

1 euro =

Valūta	Maiņas kurss	Valūta	Maiņas kurss	
USD	ASV dolārs	1,4179	RON Rumānijas leja	3,3441
JPY	Japānas jēna	163,55	SKK Slovērijas krona	33,877
DKK	Dānijas krona	7,4544	TRY Turcijas lira	1,7159
GBP	Lielbritānijas mārciņa	0,69680	AUD Austrālijas dolārs	1,6073
SEK	Zviedrijas krona	9,2147	CAD Kanādas dolārs	1,4122
CHF	Šveices franks	1,6601	HKD Hongkongas dolārs	11,0055
ISK	Islandes krona	87,87	NZD Jaunzēlandes dolārs	1,8737
NOK	Norvēģijas krona	7,7185	SGD Singapūras dolārs	2,1066
BGN	Bulgārijas leva	1,9558	KRW Dienvidkorejas vons	1 297,59
CYP	Kipras mārciņa	0,5842	ZAR Dienvidāfrikas rands	9,7562
CZK	Čehijas krona	27,532	CNY Ķīnas jauna renminbi	10,6429
EEK	Igaunijas krona	15,6466	HRK Horvātijas kuna	7,2773
HUF	Ungārijas forints	250,69	IDR Indonēzijas rūpija	12 966,70
LTL	Lietuvas lits	3,4528	MYR Malaizijas ringits	4,8315
LVL	Latvijas lats	0,7038	PHP Filipīnu peso	63,841
MTL	Maltas lira	0,4293	RUB Krievijas rublis	35,3490
PLN	Polijas zlots	3,7730	THB Taizemes bats	45,063

⁽¹⁾ Datu avots: atsaucies maiņas kursu publicējusi ECB.

Komisijas paziņojums attiecībā uz piemērošanas datumu izcelsmes noteikumu protokoliem, kuri paredz diagonālo kumulāciju starp Kopienu, Alžīriju, Ēģipti, Farēru salām, Islandi, Izraēlu, Jordāniju, Libānu, Maroku, Norvēģiju, Šveici (ieskaitot Lihtenšteinu), Sīriju, Tunisiju, Turciju un Rietumkrastu un Gazas sektoru

(2007/C 229/04)

Kopiena un attiecīgās valstis ar Eiropas Komisijas starpniecību viena otrai paziņo par spēkā esošajiem izcelsmes noteikumiem ar citām valstīm, lai izveidotu diagonālo kumulatīvo izcelsmi starp Kopienu, Alžīriju, Ēģipti, Farēru salām, Islandi, Izraēlu, Jordāniju, Libānu, Maroku, Norvēģiju, Šveici (ieskaitot Lihtenšteinu), Sīriju, Tunisiju, Turciju un Rietumkrastu un Gazas sektoru.

Pievienotajā tabulā ir izmantoti no attiecīgajām valstīm saņemtie paziņojumi, sniedzot pārskatu par izcelsmes noteikumu protokoliem, kas nosaka diagonālo kumulāciju, un precizējot dienu, kurā stājas spēkā šāda kumulācija. Ar šo tabulu aizstāj iepriekšējo tabulu (OV C 92, 27.4.2007.).

Tiek norādīts, ka kumulāciju var piemērot tikai gadījumā, ja gala produkta ražotājvalstis un galamērķa valstis ar visām tām valstīm, kuras piedalās izcelsmes statusa iegūšanā, t.i., ar visām tām valstīm, kuru izcelsmes materiāli tika izmantoti, ir noslēgušas brīvās tirdzniecības līgumus, kuros iekļauti identiski izcelsmes noteikumi. Materiālus ar izcelsmi tajā valstī, kas nav noslēgusi līgumu ar gala produkta ražotājvalstīm un galamērķa valstīm, uzskata par nenoteiktas izcelsmes materiāliem. Konkrēti piemēri atrodami paskaidrojumos attiecībā uz Eiropas un Vidusjūras valstu protokoliem par izcelsmes noteikumiem ⁽¹⁾.

Tiek norādīts arī, ka:

- Šveice un Lihtenšteinas Firstiste ir muitas ūnija;
- Eiropas Ekonomikas zonā, kurā ir ES, Islande, Lihtenšteina un Norvēģija, piemērošanas datums ir 1.11.2005..

Alpha-2 ISO valstu kodi ir norādīti turpmāk tabulā.

— Alžīrija	DZ
— Ēģipte	EG
— Farēru salas	FO
— Islande	IS
— Izraēla	IL
— Jordānija	JO
— Libāna	LB
— Lihtenšteina	LI
— Maroka	MA
— Norvēģija	NO
— Šveice	CH
— Sīrija	SY
— Tunisija	TN
— Turcija	TR
— Rietumkrasts un Gazas sektors	PS

⁽¹⁾ OV L 83, 17.4.2007, 1. lpp.

Izcelsmes noteikumu protokolu piemērošanas datums, ar kuriem paredz diagonālo kumulāciju Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu zonā

	EU	DZ	CH (EFTA)	EG	FO	IL	IS (EFTA)	JO	LB	LI (EFTA)	MA	NO (EFTA)	PS	SY	TN	TR
EU			1.1.2006.	1.3.2006.	1.12.2005.	1.1.2006.	1.1.2006.	1.7.2006.		1.1.2006.	1.12.2005.	1.1.2006.			1.8.2006.	(¹)
DZ																
CH (EFTA)	1.1.2006.			1.8.2007.	1.1.2006.	1.7.2005.	1.8.2005.	17.7.2007.	1.1.2007.		1.3.2005.	1.8.2005.			1.6.2005.	
EG	1.3.2006.		1.8.2007.				1.8.2007.	6.7.2006.		1.8.2007.	6.7.2006.	1.8.2007.			6.7.2006.	1.3.2007.
FO	1.12.2005.		1.1.2006.				1.11.2005.			1.1.2006.		1.12.2005.				
IL	1.1.2006.		1.7.2005.				1.7.2005.	9.2.2006.		1.7.2005.		1.7.2005.				1.3.2006.
IS (EFTA)	1.1.2006.		1.8.2005.	1.8.2007.	1.11.2005.	1.7.2005.		17.7.2007.	1.1.2007.	1.8.2005.	1.3.2005.	1.8.2005.			1.3.2006.	
JO	1.7.2006.		17.7.2007.	6.7.2006.		9.2.2006.	17.7.2007.			17.7.2007.	6.7.2006.	17.7.2007.			6.7.2006.	
LB			1.1.2007.				1.1.2007.			1.1.2007.		1.1.2007.				
LI (EFTA)	1.1.2006.			1.8.2007.	1.1.2006.	1.7.2005.	1.8.2005.	17.7.2007.	1.1.2007.		1.3.2005.	1.8.2005.			1.6.2005.	
MA	1.12.2005.		1.3.2005.	6.7.2006.			1.3.2005.	6.7.2006.		1.3.2005.		1.3.2005.			6.7.2006.	1.1.2006.
NO (EFTA)	1.1.2006.		1.8.2005.	1.8.2007.	1.12.2005.	1.7.2005.	1.8.2005.	17.7.2007.	1.1.2007.	1.8.2005.	1.3.2005.				1.8.2005.	
PS																
SY																
TN	1.8.2006.		1.6.2005.	6.7.2006.			1.3.2006.	6.7.2006.		1.6.2005.	6.7.2006.	1.8.2005.				1.7.2005.
TR	(¹)			1.3.2007.		1.3.2006.					1.1.2006.				1.7.2005.	

(¹) Precēm, ko aptver EK-Turcijas muitas savienība, piemērojuma diena ir 2006. gada 27. jūlijs.
Lauksaimniecības produktiem piemērojuma diena ir 2007. gada 1. janvāris.
Ogļu un tērauda ražojumiem diagonālā kumulācija vēl nav piemērojama.

V

(Atzinumi un paziņojumi)

ADMINISTRATĪVAS PROCEDŪRAS

KOMISILA

I-Roma: Regulāras gaisa satiksmes pakalpojumu sniegšana

Itālijas izsludināts konkurss saskaņā ar Padomes Regulas (EEK) Nr. 2408/92 4. panta 1. punkta d) apakšpunktu regulāras gaisa satiksmes pakalpojumu sniegšanai maršrutā Cuneo Levaldigi — Roma Fiumicino un Roma Fiumicino — Cuneo Levaldigi

(2007/C 229/05)

Priekšvēsture

Saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2408/92 4. pantu un saskaņā ar Pjemontas reģiona dienestu sanāksmē pieņemtajiem lēmumiem Itālijas valdība — Transporta ministrija — ir apstiprinājusi šo konkursa uzaicinājumu, lai noteiktu pakalpojumu sniegšanas saistības attiecībā uz regulāru gaisa satiksmi šādā maršrutā: Cuneo — Roma Fiumicino un Roma Fiumicino — Cuneo.

Šim sabiedrisko pakalpojumu sniegšanas saistībām noteiktie standarti ir publicēti *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* C sērijas 228. numurā, 28.9.2007.

Ja trīsdesmit dienu laikā no šā konkursa uzaicinājuma publicēšanas neviens gaisa pārvadātājs nebūs iesniedzis pieteikumu, lai gatavotos sākt regulāru gaisa satiksmi saskaņā ar iepriekšminētajam maršrutam noteiktajām sabiedrisko pakalpojumu sniegšanas saistībām un neprasot finansiālu kompensāciju, Itālijas valdība — Transporta ministrija — saskaņā ar Padomes 1992. gada Regulas (EEK) Nr. 2408/92 4. panta 1. punkta d) apakšpunktā izklāstīto procedūru ir nolēmusi ierobežot piekļuvi šim maršrutam, atļaujot to veikt tikai vienam gaisa pārvadātājam, un atklāta konkursa kārtībā piešķirt tiesības sniegt šos pakalpojumus saskaņā ar minētās regulas noteikumiem.

Vispārīgi noteikumi

Šajā uzaicinājumā noteikts konkursa mērķis, kārtība dalībai konkursā, noteikumi par līguma ilgumu, izmaiņām un tā termiņa beigām, sankcijas par paredzēto noteikumu neievērošanu, kā arī piedāvājuma garantijas un līguma izpildes noteikumi.

Tiesības sniegt pakalpojumus attiecīgajā maršrutā piešķirs atklāta konkursa kārtībā, pamatojoties uz ekonomiski visizdevīgāko piedāvājumu, par pamata summu ņemot tās finansiālās kompensācijas apjomu, kas noteikta šā konkursa uzaicinājuma 6. punktā.

- 1. Konkursa mērķis:** Konkursa mērķis ir nodrošināt regulāru gaisa satiksmi maršrutā Cuneo Levaldigi–Roma Fiumicino saskaņā ar sabiedrisko pakalpojumu sniegšanas saistībām, kas *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* C sērijas 228. numurā, 28.9.2007 publicētas atbilstoši Regulas (EEK) Nr. 2408/92 noteikumiem.
- 2. Līdzdalība:** Konkursā drīkst piedalīties jebkurš Kopienas gaisa pārvadātājs, kas atbilst Padomes Regulas (EEK) Nr. 2408/92 2. panta b) apakšpunkta nosacījumiem un šādām prasībām.

Galvenās prasības:

1. Tas nedrīkst būt bankrotējis vai likvidācijas procesā, tas nav iesaistījies nolīgumā ar kreditoriem un pret to nav uzsākta tiesvedības procedūra, kas var novest pie kādas no iepriekšminētajām situācijām.
2. Tam nedrīkst būt noteikti aizliegumi saskaņā ar Dekrēta Nr. 231/2001 9. panta 2. punktu vai citas sankcijas, kas aizliedz slēgt līgumus ar valsts pārvaldes iestādi.
3. Tas ir izpildījis saistības attiecībā uz sociālās apdrošināšanas vai nodokļu iemaksām darba attiecību jomā.
4. Tas nav sagrozījis sniegto informāciju attiecībā uz attiecīgajiem nosacījumiem par līdzdalību citos konkursos par sabiedrisko pakalpojumu sniegšanas saistībām attiecībā uz regulāro gaisa satiksmi.

Lai pārbaudītu iepriekš minēto prasību izpildi, gaisa pārvaldītājs apstiprina atbilstību 3. punktam, iesniedzot INPS (Istituto Nazionale Previdenza Sociale) vai INAIL (Istituto Nazionale per l'assicurazione contro gli infortuni sul lavoro) izdotu nodokļa maksātāja sertifikātu, kā arī sertifikātu, kas paredzēts 12.3.1999. likuma Nr. 68 Darba tiesību noteikumi invalīdiem 17. pantā; attiecībā uz 1., 2. un 4. punktu jāiesniedz paziņojums, kas aizstāj sertifikātu, atbilstīgi Itālijas Republikas prezidenta 28.12.2000. Dekrēta Nr. 445 46. un 47. pantam.

Pretendentiem no Eiropas Savienības dalībvalsts, kas nav Itālija, jāiesniedz izcelsmes valsts institūciju un iestāžu izsniegtie sertifikāti vai izziņas, kurām pievienots tulkojums itāliešu valodā, kas apstiprināts Itālijas konsulārajā iestādē, tādējādi apliecinot atbilstību oriģinālam.

Tehniskās prasības:

1. Gaisa pārvaldītāja licence, kas izsniegta saskaņā ar Regulu (EEK) Nr. 2407/92.
2. Obligātā apdrošināšana pret nelaimes gadījumiem, jo sevišķi attiecībā uz pasažieriem, bagāžu, pārvaldāmajām precēm un trešām personām saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 785/2004 noteikumiem.
3. Gaisa kuģa ekspluatanta apliecība saskaņā ar Kopienas tiesību aktiem.
4. Gaisa pārvaldītājs nedrīkst būt iekļauts melnajā sarakstā, kas attiecas uz gaisa pārvaldītājiem, kuri neatbilst Eiropas drošības standartiem, un ir publicēts tīmekļa vietnē: <http://ec.europa.eu/transport/air-ban>.
5. Gaisa pārvaldītāja rīcībā jābūt analītiskai grāmatvedības sistēmai, kas ļauj aprēķināt attiecīgās izmaksas (tai skaitā nemainīgās izmaksas un ienākumus).

Ja pēc dalības pieteikuma iesniegšanas konkursam kāds no gaisa pārvaldītājiem vairs neatbilst iepriekš minētajām prasībām, tā piedāvājums tiek automātiski izslēgts no vērtēšanas.

Ja pēc 5. punktā noteiktā līguma noslēgšanas gaisa pārvaldītājs vairs neatbilst iepriekš minētajām prasībām, piemēro noteikumus, kas paredzēti šā konkursa uzaicinājuma 14. punktā un 15. punkta iepriekšpēdējā daļā.

3. **Procedūra:** Uz šo konkursu attiecas Padomes Regulas (EEK) Nr. 2408/1992 4. panta 1. punkta d), e), f), h) un i) apakšpunkta noteikumi.
4. **Konkursa dokumentācija:** Pilnīgu konkursa dokumentāciju, kurā ietverti īpašie konkursa noteikumi, iesniegto piedāvājumu derīguma termiņš, kā arī jebkādu citu būtisku informāciju, kura ir šā konkursa uzaicinājuma neatņemama sastāvdaļa, kopā ar 5. punktā noteikto tipveida līgumu var saņemt bez maksas šajā iestādē: ENAC, Direzione Trasporto Aereo, viale del Castro Pretorio, n. 118, I-00185 Roma vai nosūtīt pieprasījumu pa elektronisko pastu uz šādu adresi: trasporto.aereo@enac.rupa.it.
5. **Līgums par pakalpojumu izpildes pārvaldību:** Pakalpojumu reglamentēs līgums starp gaisa pārvaldītāju un ENAC (Ente Nazionale dell'Aviazione Civile), kas sagatavots pēc konkursa dokumentācijā ietvertā tipveida parauga.

6. **Finansiāla kompensācija:** Kompensācijas maksimālā summa, kas jāņem par konkursa pamatu gaisa satiksmes pakalpojumu sniegšanas saistību piešķiršanai šajā maršrutā, ir EUR 1 150 000 (viens miljons simt piecdesmit tūkstoši) gadā, ietverot PVN.

Piedāvājumus sagatavo saskaņā ar konkursa dokumentācijā norādītajiem noteikumiem, un veidlapas daļā, kas attiecas uz ekonomisko piedāvājumu ar sadalījumu pa gadiem, skaidri jānorāda attiecīgā pakalpojuma nodrošināšanai vajadzīgā maksimālā atbalsta summa, kas nedrīkst būt augstāka par iepriekš norādīto.

Precīzu piešķirtās kompensācijas summu par katru gadu nosaka pēc paveiktā atbilstoši uzrādītajiem dokumentiem atkarībā no faktiskajiem šā pakalpojuma izdevumiem un ienākumiem, nepārsniedzot konkursa dokumentācijā norādīto summu.

Gaisa pārvaldītājs nekādā gadījumā nedrīkst pieprasīt lielāku finansiālas kompensācijas summu par to, kāda noteikta nolīgumā, jo maksājums nav atlīdzība, bet tikai finansiāla kompensācija par tāda pakalpojuma izpildi, kuram uzlikta sabiedrisko pakalpojumu saistības.

Ilgadējos maksājumus veido avansa maksājumi un atlikuma maksājums, kā paredzēts konkursa dokumentācijā, neskarot kontroles pasākumus, ko veic ENAC, lai pārbaudītu piešķirtās kompensācijas faktisko galamērķi, ar noteikumu, ka attiecīgais gaisa pārvaldītājs joprojām atbilst noteiktajām prasībām. Atlikuma maksājumu izmaksā tikai pēc tam, kad ir apstiprināti analītiskie pārskati, ko iesniedzis attiecīgā maršruta gaisa pārvaldītājs, un veikta pārbaude par pakalpojumu izpildi saskaņā ar līgumā noteiktajām prasībām.

7. **Aviobiļešu cenas:** Pretendentu iesniegtajos piedāvājumos jānorāda paredzētās cenas, kurām jābūt saskaņā ar sabiedrisko pakalpojumu sniegšanas saistībām, kas 28.9.2007. publicētas Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša C sērijas 228. numurā.
8. **Darbības uzsākšana attiecīgajā maršrutā:** Darbību attiecīgajā maršrutā jāsāk 15 (piecpadsmit) dienu laikā pēc līguma noslēgšanas, to apliecinot ar ziņojumu par pakalpojumu sniegšanas uzsākšanu, ko paraksta attiecīgais gaisa pārvaldītājs un ENAC.
9. **Līguma darbības termiņš:** Līguma darbības termiņš ir divi gadi, skaitot no dienas, kad tiek uzsākta regulārās gaisa satiksmes pakalpojumu sniegšana attiecīgajā maršrutā.

Gaisa pārvaldītājs apņemas ENAC darīt pieejamu personālu, tehniskos un grāmatvedības dokumentus, instrumentus un visu pārējo, kas vajadzīgs, lai pārraudzītu un kontrolētu to noteikumu pareizu īstenošanu, piemērošanu un izpildi, kas noteikti Komisijas paziņojumā, saistību deklarācijā, šajā konkursa uzaicinājumā, līgumā un konkursa dokumentācijā.

Ja iepriekšējā daļā noteiktās saistības netiks izpildītas, piemēros līgumsodu saskaņā ar šā konkursa uzaicinājuma 11. punktu.

10. **Atkāpšanās no līguma:** Gan viena, gan otra līgumslēdzēja puse var lauzt līgumu pirms tā termiņa beigām bez kompensācijas vai atlīdzības, paziņojot par to 6 (sešus) mēnešus iepriekš, bet jebkurā gadījumā līgumu drīkst lauzt ne agrāk kā 12 (divpadsmit) mēnešus pēc pakalpojumu uzsākšanas dienas.

Ja gaisa pārvadātājs nepilda kādu no sabiedrisko pakalpojumu sniegšanas saistībām, tiek uzskatīts, ka ar to līgums ir pārtraukts bez iepriekšēja brīdinājuma, ja vien gaisa pārvadātājs neatsāk pakalpojumu sniegšanu ilgākais 30 (trīsdesmit) dienu laikā pēc oficiāla atgādinājuma saņemšanas par uzlikto saistību precīzu izpildi.

Ja gaisa pārvadātājs lauž līgumu, ENAC ir tiesības veikt attiecīgās pārbaudes, lai ierosinātu Transporta Ministrijai, ka ir jānoslēdz jauns līgums ar gaisa pārvadātāju, kurš ir nākamais konkursa dalībnieku sarakstā. Tiks piemēroti tie paši pakalpojumu sniegšanas nosacījumi un tāds pats proporcionāls kompensācijas apjoms, kā pirmoreiz nosakot sabiedrisko pakalpojumu sniegšanas saistības.

11. **Līguma nepildīšana un sankcijas:** Gaisa pārvadātājs nav vainojams līgumsaistību nepildīšanā, ja pakalpojumi netiek sniegti šādu iemeslu dēļ:

- bīstami laika apstākļi,
- vienas lidostas slēgšana,
- sabiedrības drošība,
- streiki,
- nepārvaramas varas apstākļi.

Minētajos gadījumos finansiālās kompensācijas summu samazina proporcionāli nenotikušo reisu skaitam.

Gadījumā, ja netiek ievēroti līgumā paredzētie noteikumi un saistības, ENAC ir tiesības piespriest gaisa pārvadātājam līgumsodus, kuru apjoms palielināsies atbilstīgi pārkāpumu skaitam, kā precizēts līgumā.

Līgumsoda summa jebkurā gadījumā nedrīkstēs pārsniegt 50 % no kompensācijas maksimālās summas, kas noteikta 6. punktā kā pamats kompensācijas piešķiršanai, ar nosacījumu, ka, pārsniedzot minēto summu, ENAC būs tiesības lauzt līgumu sakarā ar saistību neievērošanu, kā rezultātā tiks atsauktas visas izmaksājamās kompensācijas.

Gaisa pārvadātāja tiešas vainas dēļ atcelto reisu skaits katru gadu nedrīkst pārsniegt 2 % no paredzēto reisu skaita.

Par katru gaisa pārvadātāja vainas dēļ atceltu reisu, kas pārsniedz minēto ierobežojumu (2 %), gaisa pārvadātājam jāsamaksā ENAC EUR 3 000 (trīs tūkstoši) soda nauda desmit dienu laikā pēc oficiāla apstrīdējuma saņemšanas. Apliecināšanu dokumentu iesniegšanai gaisa pārvadātājam piešķir ne vairāk kā septiņas dienas.

ENAC pārskatīs finansiālās kompensācijas apjomu proporcionāli notikušo reisu skaitam. Šajā sakarā iekasētās summas ieskaitīs budžetā Cuneo teritorijas apsaimniekošanai.

Ja gaisa pārvadātājs neievēro 10. punktā paredzēto iepriekšējā brīdinājuma termiņu, tam piemēro līgumsodu, kas aprēķināts, ņemot vērā gada kompensācijas apjomu un to dienu skaitu, kurās saistības par iepriekšēju brīdinājumu nav pildītas, saskaņā ar minētā 10. punkta noteikumiem, izmantojot šādu formulu:

$$P = CA/GG \times gg$$

kur:

- P = līgumsods,
- CA = gada kompensācijas apjoms,
- GG = attiecīgā gada dienu skaits (365 vai 366),
- gg = to dienu skaits, kurās nav izpildītas saistības par iepriekšēju brīdinājumu.

Šajā punktā noteiktās sankcijas var apvienot ar sankcijām, kas paredzētas Kopienas tiesību aktos par sankciju sistēmu, normatīvajos noteikumos un valsts tiesību aktos.

12. **Piedāvājumam pievienojamās garantijas:** Lai nodrošinātu piedāvājuma patiesumu un uzticamību, gaisa pārvadātājiem, kas piedalās konkursā, jāiesniedz attiecīga garantija 2 % apmērā no iepriekš 6. punktā norādītās kompensācijas maksimālās summas, iemaksājot drošības naudu vai garantijas ķīlu ar bankas vai apdrošināšanas sabiedrības galvojumu pēc gaisa pārvadātāja izvēles.

Noteikumi par iepriekš minētās garantijas iesniegšanu tiks precizēti konkursa dokumentācijā, kā arī atkārtoti līgumā.

Garantijas derīguma termiņam jābūt vismaz 180 (simt astoņdesmit) dienām, sākot no piedāvājumu iesniegšanas termiņa beigām, un gaisa pārvadātājam jāuzņemas atjaunot garantiju pēc ENAC pieprasījuma procedūras laikā, ja līgums nav noslēgts līdz garantijas termiņa beigām.

Paziņojot konkursa rezultātus tiem dalībniekiem, kuri konkursu nav izturējuši, ENAC atbrīvos tos no pienākuma sniegt garantiju.

13. **Izpildes garantija un apdrošināšanas kompensācijas:** Gaisa pārvadātājam, kam ir piešķirtas šajā konkursā uzaicinājumā noteiktās sabiedrisko pakalpojumu saistības, ir jāemaksā drošības nauda ar bankas vai apdrošināšanas sabiedrības garantiju EUR 500 000 (piecsimt tūkstoši) apmērā par labu ENAC, kas to izlietos, lai turpmāk nodrošinātu saistību shēmas izpildi.

Drošības naudu atbrīvo automātiski bez ENAC apstiprinājuma atbilstīgi 6. punkta pēdējā daļā minētās pārbaudes rezultātiem.

14. **Kompensācijas summas zaudēšana un atsaukšana:** Ja jebkurā brīdī pēc līguma noslēgšanas netiek izpildīti šā konkursa uzaicinājuma 2. punktā paredzētās vispārīgās un tehniskās prasības, kā arī konkursa dokumentācijā iekļautie noteikumi, tiks atsauktas tiesības sniegt pakalpojumus attiecīgajā maršrutā, tiesības saņemt kompensāciju un atgūt pārmaksātās summas, kā arī līgumā noteiktos procentus.

Pēc tam, kad atsauktas tiesības sniegt pakalpojumus attiecīgajā maršrutā, Transporta Ministrija var pilnvarot ENAC noslēgt jaunu līgumu par atlikušo laikposmu, kurā ieplānots nodrošināt gaisa satiksmes pakalpojumus, ar gaisa pārvadātāju, kurš ir nākamais konkursa veiksmīgo dalībnieku sarakstā.

Šādā gadījumā līguma darbības termiņš sāksies no dienas, kurā tiek sākta gaisa satiksmes pakalpojumu sniegšana, un beigsies dienā, kas noteikta noslēgtajā līgumā, saskaņā ar darbības plānu, kas apstiprināts pēc veiksmīgā gaisa pārvadātāja piedāvājuma novērtēšanas.

15. **Līguma darbības izbeigšana:** Ja gaisa pārvadātājs neievēro noteikumus, kas izklāstīti paziņojumā, kurš publicēts *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* C sērijas 228. numurā, 28.9.2007, attiecīgajā dekrētā, līgumā, šajā konkursa uzaicinājumā un konkursa dokumentācijā, ENAC saskaņā ar Civilt kodeksa pantu Nr. 1454 var nosūtīt rakstisku paziņojumu, ļaujot gaisa pārvadātājam labot neatbilstību noteikumiem 15 dienas pēc paziņojuma saņemšanas.

Ja gaisa pārvadātājs neveic labojumus noteiktajā laikposmā, ENAC ir tiesības uzskatīt līgumu par izbeigtu un noteikti paturēt 13. punktā minēto garantijas summu, kā arī pieprasīt gaisa pārvadātājam kompensāciju par zaudējumiem.

Ja gaisa pārvadātājs nepilda līgumā, šā konkursa uzaicinājumā un konkursa dokumentācijā noteiktās saistības un nesniedz pakalpojumus, ENAC saskaņā ar Civilt kodeksa pantu Nr. 1456 ir tiesības lauzt līgumu, nosūtot gaisa pārvadātājam rakstisku paziņojumu.

Ja tiek lauzts līgums, Transporta Ministrija var pilnvarot ENAC noslēgt jaunu līgumu par atlikušo laikposmu, kurā ieplānots nodrošināt gaisa satiksmes pakalpojumus, ar gaisa pārvadātāju, kurš ir nākamais konkursa veiksmīgo dalībnieku sarakstā.

Šādā gadījumā līguma darbības termiņš sāksies no dienas, kurā plānots sākt gaisa satiksmes pakalpojumu sniegšanu, un beigsies dienā, kas noteikta noslēgtajā līgumā, saskaņā ar darbības plānu, kas apstiprināts pēc veiksmīgā gaisa pārvadātāja piedāvājuma novērtēšanas.

16. **Piedāvājumu iesniegšana:** Piedāvājumi jāizstrādā saskaņā ar konkursa dokumentācijā paredzētajiem noteikumiem un

trīsdesmit dienu laikā no šā konkursa uzaicinājuma publicēšanas dienas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī aizvērtā un aizzīmogatā aploksnē jānosūta pa pastu kā ierakstīta vēstule ar paziņojumu par saņemšanu vai jāiesniedz personīgi, saņemot attiecīgu apliecinājumu, šādā adresē:

ENAC, direzione generale, viale del Castro Pretorio 118, I-00185 Roma.

Lai piedāvājumi būtu derīgi, tie jāiesniedz trīs aizzīmogatās aploksnēs.

Ārējā aizzīmogatajā un abās pusēs parakstītajā aploksnē jābūt divām aizzīmogatām un abās pusēs parakstītām aploksnēm, un uz tās jābūt šādi norādei: *Offerta per la gara in oneri di servizio pubblico sulla rotta: Cuneo Levaldigi – Roma Fiumicino e viceversa.*

Dokumenti, kas jāiesniedz iepriekš minētajās trīs aploksnēs, ir noteikti konkursa dokumentācijā, kas citēts šā konkursa uzaicinājuma 4. punktā.

Ja kāda iemesla dēļ dokumenti nenonāk galamērķī līdz iepriekš minētā termiņa beigām, par to pilnībā jāatbild nosūtītājam.

Konkurss var notikt arī tad, ja tiek iesniegts tikai viens derīgs piedāvājums.

17. **Iesniegto piedāvājumu derīguma termiņš:** 180 (simt astoņdesmit) dienas no piedāvājumu iesniegšanas pēdējās dienas.

18. **Līgumtiesību piešķiršana:** Līgumtiesības piešķir ENAC, šim nolūkam vajadzības gadījumā ieceļot komisiju, ko veido ENAC ģenerāldirektora iecelts vadītājs, Pjemontas reģiona dienestu iecelts eksperts un pēc ENAC un Pjemontas reģiona dienestu kopīgas vienošanās iecelts priekšsēdētājs. ENAC pildīs sekretariāta pienākumus.

19. **Personas datu apstrāde:** Visus personas datus apstrādās un izmantos tikai oficiāliem mērķiem, nodrošinot to aizsardzību un konfidencialitāti saskaņā ar spēkā esošajiem tiesību aktiem. Šādā nolūkā veiksmīgajam gaisa pārvadātājam būs jāparaksta attiecīga pilnvara par personas datu apstrādi saskaņā ar Dekrētu Nr. 196/2003 un turpmākiem grozījumiem un papildinājumiem.

20. **Konfidencialu datu apstrāde:** Gaisa pārvadātāju piedāvājumos iekļautos konfidencialos datus apstrādās saskaņā ar noteikumiem, kuri paredzēti ENAC administrācijas padomes 2.3.2006. sanāksmē pieņemtajā regulā par konfidencialu un juridisku datu apstrādi, kas pieejama ENAC tīmekļa vietnē enac-italia.it.

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KOPĒJĀS TIRDZNIECĪBAS POLITIKAS ĪSTENOŠANU

KOMISIJA

Paziņojums par daļējas starpposma pārskatīšanas sākšanu attiecībā uz kompensācijas pasākumiem, ko piemēro Indijas izcelsmes sulfanilskābes importam

(2007/C 229/06)

Komisija pēc savas ierosmes nolēma sākt daļēju starpposma pārskatīšanu, aprobežojoties tikai ar atsevišķu Indijas ražotāju eksportētāju subsidēšanas līmeņa pārskatīšanu saskaņā ar 19. pantu Padomes 1997. gada 6. oktobrī Regulā (EK) Nr. 2026/97 par aizsardzību pret subsidētu importu no valstīm, kas nav Eiropas Kopienas dalībvalstis ("pamatregula")⁽¹⁾.

1. Ražojums

Pārbaudāmais ražojums ir Indijas izcelsmes sulfanilskābe ("attiecīgais ražojums"), ko pašlaik klasificē ar KN kodu ex 2921 42 10. Šis KN kods ir norādīts vienīgi informācijai.

2. Spēkā esošie pasākumi

Patlaban ir spēkā galīgs kompensācijas maksājums, kas noteikts ar Padomes Regulu (EK) Nr. 1338/2002⁽²⁾ par Indijas izcelsmes sulfanilskābes importu.

Šis pasākums pašlaik ir tiek izmeklēts, veicot pārskatīšanu sakarā ar termiņa izbeigšanos⁽³⁾.

3. Pārskatīšanas pamatojums

Komisijas rīcībā ir pietiekami daudz *prima facie* pierādījumu tam, ka ir mainījušies tie apstākļi saistībā ar subsidēšanu, uz kuru pamata noteica spēkā esošos pasākumus, un ka šīs pārmaiņas ir ilgstošas.

Patiesi — ieguvumi no divām subsīdiju shēmām (Piešķiruma shēma ievadmuītas maksājumiem ("DEPBS") un ienākuma nodokļa atvieglojumi atbilstīgi Ienākuma nodokļa likuma 80. HHC daļai ("ITES")), šķiet, ievērojami samazinājušies. Tas

izskaidrojams ar to, ka tika grozīti attiecīgie galvenie Indijas tiesību akti, kuri ir šo shēmu pamatā.

Tāpēc, šķiet, samazinājies to uzņēmumu subsidēšanas līmenis, kuru pasākumi pilnībā vai daļēji pamatojas uz ieguvumiem no vienas vai abām minētajām shēmām izmeklēšanas periodā, kas tika izmantots izmeklēšanā, kuras rezultātā tika noteikts spēkā esošo pasākumu līmenis.

Tas liecina, ka pārbaudāmā ražojuma importam, iespējams, vairs nav vajadzīgi procedūrā minētie pasākumi, kas bija paredzēti, lai neitralizētu pašreizējo subsidēšanu. Tāpēc jāpārskata pasākumi, kas noteikti attiecīgajiem uzņēmumiem.

Šo uzņēmumu skaitā ir pielikumā minētie uzņēmumi un visi citi pārbaudāmā ražojuma izgatavotāji, kas paziņo par sevi Komisijai turpmāk 5. punkta i) apakšpunktā noteiktajā termiņā un tajā pašā laikā posmā pierāda, ka 1) tie izmantoja vienas vai abu iepriekš minēto shēmu sniegtās priekšrocības izmeklēšanas periodā, kas tika izmantots izmeklēšanā un kura rezultātā tika noteikts pasākuma līmenis, kas attiecas uz minētajiem uzņēmumiem (2000. gada 1. jūlijs—2001. gada 30. jūnijs), un ka 2) ieguvums no šīm shēmām ir samazinājies, ņemot vērā strukturālās pārmaiņas tajās.

Turklāt, ja izmeklēšanā tiek konstatēts vai kāda ieinteresētā persona sniedz pietiekamus *prima facie* pierādījumus turpmāk 5. punkta i) apakšpunktā minētajā termiņā, ka attiecīgā ražojuma eksportētāji, uz kuriem attiecas pašreizējā pārskatīšana, gūst priekšrocības no citām subsīdiju shēmām, nevis iepriekš minētajām shēmām, pašreizējās pārskatīšanas ietvaros var veikt arī šo shēmu izmeklēšanu.

⁽¹⁾ OV L 288, 21.10.97., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Padomes Regulu (EK) Nr. 461/2004 (OV L 77, 13.3.2004., 12. lpp.).

⁽²⁾ OV L 196, 25.7.2002., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Padomes Regulu (EK) Nr. 123/2006 (OV L 22, 26.1.2006., 5. lpp.).

⁽³⁾ OV C 171, 24.7.2007., 14. lpp.

Tā kā no pašreizējās izmeklēšanas izrietošais mainītais subsīdiu apmērs varētu ietekmēt piemērojamos pasākumus, kas attiecas uz uzņēmumiem, kuri sadarbojās izmeklēšanā, kuras rezultātā tika noteikts pasākumu līmenis, un/vai pārējos visiem citiem uzņēmumiem piemērojamos pasākumus, šīs likmes var attiecīgi pārskatīt.

Jāpiebilst, ka uzņēmumiem, uz kuriem attiecas gan antidempinga, gan kompensāciju pasākumi, attiecīgi var pielāgot antidempinga pasākumu, ja tiek mainīts kompensācijas pasākums.

4. Procedūra

Apspriedusies ar padomdevēju komiteju un konstatējusi, ka ir pietiekami daudz pierādījumu tam, lai pamatotu *ex officio* daļējas starpposma pārskatīšanas sākšanu, Komisija ar šo sāk pārskatīšanu saskaņā ar pamatregulas 19. pantu.

Izmeklēšanā tiks novērtēta vajadzība turpināt, atcelt vai grozīt spēkā esošos pasākumus attiecībā uz uzņēmumiem, kuri guvuši priekšrocības no vienas vai abām iepriekš minētajām shēmām, un attiecībā uz uzņēmumiem, kas iekļauti citās shēmās, ja ir sniegti pietiekami pierādījumi, kas minēti iepriekš 3. punkta sestajā daļā. Atkarībā no pašreizējās izmeklēšanas konstatējumiem izmeklēšanā arī tiks novērtēta vajadzība pārskatīt tiem citiem uzņēmumiem piemērojamos pasākumus, kas sadarbojās izmeklēšanā, kuras rezultātā tika noteikts spēkā esošo pasākumu līmenis, un/vai pārējos visiem citiem uzņēmumiem piemērojamos pasākumus.

a) Anketas

Lai iegūtu informāciju, ko tā uzskata par vajadzīgu izmeklēšanai, Komisija nosūtīs anketas pielikumā norādītajiem uzņēmumiem un attiecīgās eksportētājvalsts iestādēm. Aizpildītajām anketām un apstiprinošajiem pierādījumiem jānonāk Komisijā 5. punkta i) apakšpunktā noteiktajā termiņā.

b) Informācijas vākšana un uzklaušanās organizēšana

Visas ieinteresētās personas tiek aicinātas darīt zināmu savu viedokli, iesniegt informāciju, kas nav iekļauta anketās, un apstiprināt pierādījumus. Šai informācijai un apstiprinošajiem pierādījumiem jānonāk Komisijā 5. punkta i) apakšpunktā noteiktajā termiņā.

Turklāt Komisija var uzklaut ieinteresētās personas, ja tās to pieprasa, norādot konkrētus iemeslus, kādēļ tās būtu jāuzklaut. Minētais pieprasījums jāiesniedz šā paziņojuma 5. punkta ii) apakšpunktā noteiktajā termiņā.

5. Termiņi

i) Ieinteresētajām personām, kuras vēlas paziņot par sevi, aizpildīt anketu un iesniegt pārējo informāciju

Lai izmeklēšanā ņemtu vērā sniegto informāciju, visām ieinteresētajām personām, jo īpaši attiecīgās eksportētājvalsts iestādēm, 40 dienu laikā pēc šā paziņojuma publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī jāsaņem Komisiju, jādara zināms savs viedoklis un jāsniedz atbildes uz anketas jautājumiem vai jebkura cita informācija, tostarp 3. punkta sestajā daļā minētā informācija, ja vien nav noteikts citādi. Jāpievērš uzmanība tam, ka vairākumā gadījumu pamatregulā noteikto procesuālo tiesību īstenošana ir atkarīga no tā, vai ieinteresētā persona piesakās iepriekš minētajā periodā.

ii) Uzklaušana

Visas ieinteresētās personas tajā pašā 40 dienu termiņā var arī pieprasīt, lai Komisija tās uzklautu.

6. Rakstiski iesniegtā informācija, atbildes uz anketas jautājumiem un sarakste

Visai ieinteresēto personu iesniegtajai informācijai jābūt rakstiskai (nevis elektroniskai, ja vien nav noteikts citādi), tajā jānorāda ieinteresētās personas nosaukums, adrese, e-pasta adrese, tālrunis un faksa numurs. Visai rakstiski iesniegtajai informācijai, tostarp šajā paziņojumā pieprasītajai informācijai, atbildēm uz anketas jautājumiem un sarakstei, ko ieinteresētās personas veic konfidenciali, jābūt ar norādi "Limited" ⁽¹⁾, un saskaņā ar pamatregulas 29. panta 2. punktu šiem dokumentiem pievieno nekonfidencialu versiju ar norādi "FOR INSPECTION BY INTERESTED PARTIES".

Komisijas adrese sarakstei:

European Commission
Directorate General for Trade
Directorate H
Birojs: J-79 4/23
B-1049 Brussels
Fakss (32-2) 295 65 05.

7. Nesadarbošanās

Ja kāda ieinteresētā persona atsakās darīt pieejamu nepieciešamo informāciju vai nesniedz to paredzētajos termiņos, vai arī ievērojami kavē izmeklēšanu, pozitīvus vai negatīvus secinājumus var izdarīt saskaņā ar pamatregulas 28. pantu, pamatojoties uz pieejamajiem faktiem.

⁽¹⁾ Tas nozīmē, ka dokuments paredzēts tikai iekšējai lietošanai. Tas ir aizsargāts atbilstīgi 4. pantam Eiropas Parlamenta un Padomes 2001. gada 30. maijā Regulā (EK) Nr. 1049/2001 par publisku piekļuvi Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas dokumentiem (OV L 145, 31.5.2001., 43. lpp.). Tas ir konfidenciali dokuments atbilstoši pamatregulas 29. pantam un 12. pantam PTO Nolīgumā par subsīdijām un kompensācijas pasākumiem.

Ja konstatē, ka ieinteresētā persona ir sniegusi nepareizu vai maldīgu informāciju, šo informāciju neņem vērā un saskaņā ar pamatregulas 28. pantu var izmantot pieejamos faktus. Ja kāda ieinteresētā persona nesadarbojas vai sadarbojas tikai daļēji un tādēļ tiek izmantoti pieejamie fakti, rezultāts attiecībā uz minēto personu var būt nelabvēlīgāks nekā tad, ja tā būtu sadarbojusies.

8. Izmeklēšanas grafiks

Saskaņā ar pamatregulas 22. panta 1. punktu izmeklēšanu pabeidz 15 mēnešu laikā pēc šā paziņojuma publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

9. Citas starpposma pārskatīšanas atbilstoši pamatregulas 19. pantam

Pašreizējās pārskatīšanas joma ir izklāstīta iepriekš 4. punktā. Visas personas, kas vēlas pieprasīt pārskatīšanu citu iemeslu dēļ, to var darīt saskaņā ar pamatregulas 19. panta noteikumiem.

10. Personas datu apstrāde

Jāņem vērā, ka šajā izmeklēšanā iegūtos personas datus apstrādās saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2000. gada 18. decembrī Regulu (EK) Nr. 45/2001 par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Kopienas iestādēs un struktūrās un par šādu datu brīvu apriti ⁽¹⁾.

PIELIKUMS

Kokan Synthetics & Chemicals Pvt. Ltd, 14 Guruprasad, Gokhale Road (N), Dadar (W), Mumbai 400 028, India.

⁽¹⁾ OVL 8, 12.1.2001., 1. lpp.

Paziņojums par dažu kompensācijas pasākumu gaidāmo termiņa izbeigšanos

(2007/C 229/07)

1. Komisija paziņo, ka tālāk minēto kompensācijas pasākumu termiņš beigsies tālāk tabulā norādītajā datumā, ja netiks ierosināta to pārskatīšana saskaņā ar tādu procedūru, kā noteikts Padomes 1997. gada 6. oktobra Regulas (EK) Nr. 2026/97 ⁽¹⁾ par aizsardzību pret subsidētu importu no valstīm, kas nav Eiropas Kopienas dalībvalstis 18. panta 4. punktā.

2. Procedūra

Kopienas ražotāji var iesniegt rakstisku pārskatīšanas pieprasījumu. Šajā pieprasījumā jānorāda pietiekami pierādījumi tam, ka šo pasākumu izbeigšanas rezultātā varētu turpināties vai atkārtoties subsidēšana un kaitējums.

Ja Komisija nolems pārskatīt attiecīgos pasākumus, importētājiem, eksportētājiem, eksportētājas valsts pārstāvjiem un Kopienas ražotājiem tiks dota iespēja paplašināt, atspēkot pārskatīšanas pieprasījumā norādītos pasākumus vai iebilst pret tiem.

3. Termiņa ierobežojums

Kopienas ražotāji, pamatojoties uz augstāk minēto, var iesniegt rakstisku pārskatīšanas pieprasījumu, un tam jānorāda Eiropas Komisijas Tirdzniecības ģenerāldirektorātā (Nodaļa H-1), J-79 5/16, B 1049 Briselē ⁽²⁾ jebkurā laikā pēc šā paziņojuma publicēšanas datuma, bet ne vēlāk kā trīs mēnešus pirms tālāk tabulā norādītā datuma.

4. Šis paziņojums tiek publicēts saskaņā ar Padomes 1997. gada 6. oktobra Regulas (EK) Nr. 2026/97 18. panta 4. punktu.

Produkts	Izcelsmes vai eksportētāja (-as) valsts (-is)	Pasākumi	Atsauce	Beigu datums
Ierakstāmi kompaktdiski (CD-Rs)	Indija	Kompensācijas maksājums	Padomes Regula (EK) Nr. 960/2003 (OV L 138, 5.6.2003., 1. lpp.)	5.6.2008.

⁽¹⁾ OV L 288, 21.10.1997., 1. lpp., Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Padomes Regulu (EK) Nr. 461/2004 (OV L 77, 13.3.2004., 12. lpp.).

⁽²⁾ Telefakss : (32-2) 295 65 05.

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

KOMISIJA

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju
(Lieta COMP/M.4825 — SFR/Somart/Débitel France)**(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2007/C 229/08)

1. Komisija 2007. gada 20. septembrī saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot Padomes Regulas (EK) NR. 139/2004 ⁽¹⁾ 4. pantu, kuras rezultātā uzņēmumi SFR SA ("SFR", Francija), ko kontrolē Vivendi and Vodafone, un Somart (Francija) minētās Padomes Regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta nozīmē iegūst pilnu kontroli pār uzņēmumu Débitel France SA ("Débitel", Francija), iegādājoties tā akcijas.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

— SFR: fiksēto tālruņu un mobilo tālruņu tīklu operators;

— Somart: finanšu uzņēmums;

— Débitel: mobilo tālruņu virtuālo tīklu operators, saistīto produktu un pakalpojumu izplatītājs.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka Regulas (EK) Nr. 139/2004 darbības joma, iespējams, attiecas uz paziņoto darījumu. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus apsvērumus par ierosināto darbību.

Apsvērumiem jānonāk Komisijā 10 dienu laikā pēc šīs publikācijas datuma. Apsvērumus Komisijai var nosūtīt pa faksu (faksa numurs (32-2) 296 43 01 vai 296 72 44) vai pa pastu ar atsauces numuru COMP/M.4825 — SFR/Somart/Débitel France uz šādu adresi:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp.